BEDIENUNGSANLEITUNG



SJA15/MS-15302 Zahnstangenwinde/Stockwinde bis 1,5T SJA30/MS-15303 Zahnstangenwinde/Stockwinde bis 3,0T SJA50/MS-18146 Zahnstangenwinde / Stockwinde bis 5,0T SJA100/MS-18147 Zahnstangenwinde / Stockwinde bis 10T



Vertrieb: M&S Vertrieb Service GmbH, Hermann-Schomburg-Str. 6 D-02694 Großdubrau, Germany

Bedienungsanleitung

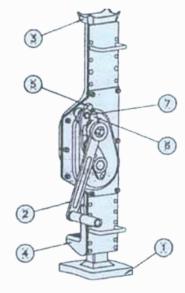
Der Stahlheber ist nach dem Prinzip der mechanischen Kraftübertragung konstruiert. Es ist eines der besten Hebezeuge, die zum Reparieren und Unterstützen usw. verwendet werden kann. Die Hub- oder Senkgeschwindigkeit ist steuerbar. Darüber hinaus wird der Mangel der üblichen Hydraulikzylinder überwunden, deren Absenkhöhe und -geschwindigkeit beim Austreten von Öl außer Kontrolle geraten.

Die hochwertige Ganzstahlkonstruktion macht es sicher und langlebig. Das kompakte Design mit zusammenklappbarem Hebel bietet einfache Bedienung und Wartung. Er hat zwei anwendbare Unterstützungsstände, dadurch ist der Hubbereich viel größer.

Bedienung

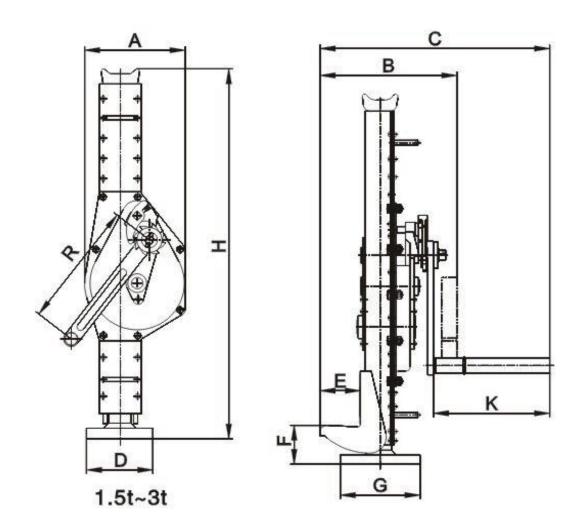
Stellen Sie den Heber auf eine gerade Fläche. Stellen Sie die Waren dann auf den unteren Stützfuß (4) oder den oberen Stützfuß (3). Drehen Sie die Kurbel (2) im Uhrzeigersinn, um die Ware zu heben. Umgekehrt wird die Ware abgesenkt.

- (1) Standfuß
- (2) Kurbel
- (3) Stützfuß
- (4) Stützfuß
- (5) obere Ratschenklinke
- (6) untere Ratschenklinke
- (7) Achsring



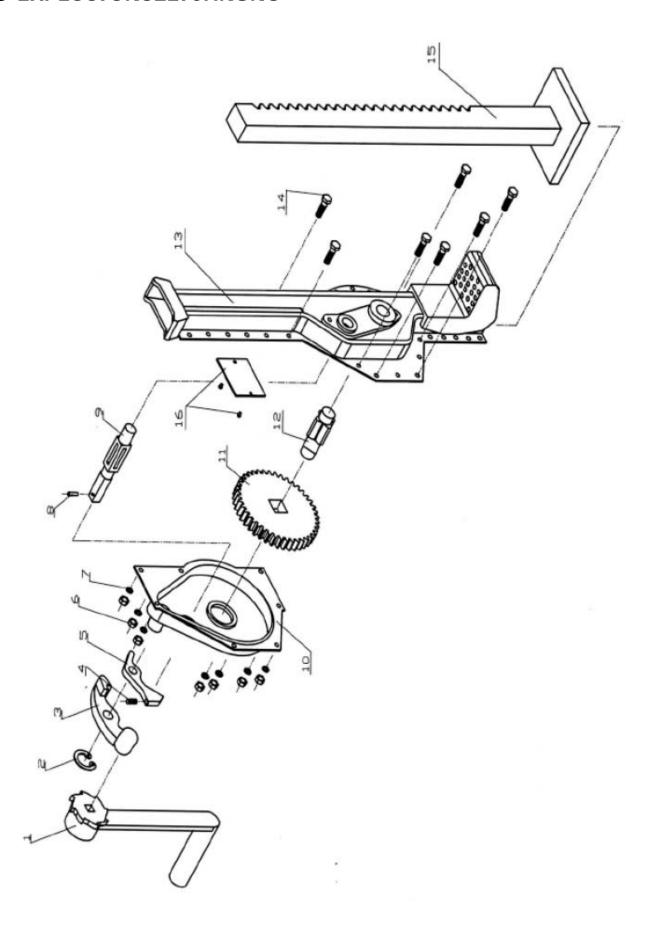
Achtung

- a. Überschreiten Sie nicht die Nennkapazität. Überladung ist verboten.
- b. Bitte überprüfen Sie vor Inbetriebnahme die Flexibilität der Klinken (5),(6)
- c. Vergewissern Sie sich das der Heber gerade steht. Verwenden Sie ihn nicht auf unebenen und rutschigen Oberflächen. Der Heber muss auf geraden und harten Oberflächen verwendet werden.
- d. Vergewissern Sie sich vor dem Anheben, dass der Stützfuß (4) (3) die Ware vollständig trägt.
- e. Wenn mehrere Heber gleichzeitig verwendet werden, achten Sie bitte auf die gleiche Höhe.
- f. Es ist verboten etwas unter die gehobene Ware zu legen.
- g. Wenn der Betrieb der Kurbelkraft nicht normal ist, stellen Sie die Arbeit sofort ein, um alle zugehörigen Getriebekomponenten zu überprüfen.
- h. Schmieren Sie die Teile regelmäßig.
- i. Der obere Stützfuß (3) sollte sich in der unteren Position befinden, wenn der Wagenheber nicht benutzt wird.



Model		1.5T	3T	5T	10T
Max. Kapazität	T	1.5	3	5	10
Hubkraft	KN	18.4	36.8	61.3	122.5
Kurbelkraft	N	150	280	280	560
Hub	MM	300	370	370	410
Stützfuß Höhe(MM)	F	60	70	80	85
Min Hubhöhen(MM)	H1	600	730	730	800
Max Hubhöhen(MM)	H2	900	1100	1100	1210
Maße(MM)	Α	163	197	189	250
	В	190	200	239	293
	С	273	296	335	498
	D	100	130	140	140
	E	55	60	71	86
	G	110	140	170	170
	K	113	127	127	248
	R	225	250	275	300
Gewicht	KGS	13.5	21.2	28.3	46.4

EXPLOSIONSZEICHNUNG



7 TEILELISTE

Teilenr.	Bezeichnung	Stück
001	Handkurbel	1
002	Haltering	1
003	Hebesperrklinke	1
004	Feder	1
005	Senksperrklinke	1
006	Mutter	7
007	Unterlegscheibe	7
008	Stift	1
009	Achse	1
010	Getriebegehäuse	1
011	Getriebe	1
012	Antriebsritzel	1
013	Körper	1
014	Schraube	7
015	Basis	1
016	Typenschild	1

EG-Konformitätserklärung EC Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir, M&S Vertriebservice GmbH, Hermann-Schomburg-Str.

We herewith declare. Cormony.

6 D-02694 Großdubrau, Germany

daß die nachfolgend bezeichnete Maschine aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entspricht.

that the following machine complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directive based on its design and type, as brought into circulation by us.

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit. In case of alteration of the machine, not agreed upon by us, this declaration will lose its validity

Bezeichnung der Maschine: Zahnstangengewinde

Machine Description: Mechanical /ack

Maschinentyp: SJA15/MS15302 SJA30/MS-15303 Machine Type: SJA50/MS-18146 SJA100/MS-18147

Handelsmarke: Bituxx

Trade name Maschinen-Nr.: Serial Number

Netzspannung / voltage Leistungsaufnahme /power Die

Maschine erfüllt die EG-Richtlinien:

2006/42/EC

The machinery fulfils these

ECDirectives:

Responsible for documentation:

Authorized Signature/Date/

Place:

Angaben zum Unterzeichner:

Title of Signatory:

M&S Vertriebservice GmbH M & S Vertrieb Service GmbH

Hermann-Schomburg-Str. 6 02894 Großdittrau Tel. 03592 / 544047 I Hax: -542492

30/03/2020 Sylvio May

Geschäftsführung

Inverkehrbringer: M&S Vertriebservice GmbH, Hermann-Schomburg-Str. 6

D-02694 Großdubrau, Germany